

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 47/48 (1906)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von

**A. WALDNER**

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Raschers Erben, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

**Abonnementspreis:**  
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland. 20 " " "

**Für Vereinsmitglieder:**  
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland. 16 " " "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

**Abonnements**  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

**Insertionspreis:**  
Für die 4-gespaltenen Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

**Inserate**  
nimmt allein entgegen:  
**Die Annoncen-Expeditors**  
**RUDOLF MOSSE,**  
Zürich,  
Basel, Bern, St. Gallen,  
Berlin, Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

B<sup>d</sup> XLVII.

ZÜRICH, den 23. Juni 1906.

N<sup>o</sup> 25.

## Neubau des Schulhauses in Ragaz.

Für den Rohbau werden zur Konkurrenz ausgeschrieben: **Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spengler-Arbeiten.**

Bezug der Eingabeformulare und Einsichtnahme der Pläne und Vorschriften vom 15. Juni an im Bureau des Unterzeichneten.

Die Offerten sind bis am 30. Juni an den Präsidenten des Real-  
schulrats, Herrn Kantonsrat F. Simon in Ragaz einzusenden.

Rorschach, 9. Juni 1906.

**Adolf Gaudy, Architekt.**

## Gemeinde Attinghausen, Kt. Uri. Bauausschreibung.

Die Gemeinde Attinghausen beabsichtigt eine **Wasserversorgungsanlage mit Hydranten** erstellen zu lassen und schreibt hiemit die Arbeiten zur freien Konkurrenz aus.

Sämtliche Pläne: Situationsplan, Längenprofil, Detailpläne über Wasserfassung, Reservoiranlagen und Leitung, sowie die allgemeinen Bauvorschriften und die Vorausmasse für die Offertstellung liegen im Pfarrhof Attinghausen auf.

Eingaben sind bis 10. Juli 1906 geschlossen unter Aufschrift «Wasserversorgung Attinghausen» an den Gemeinderat einzureichen.

Attinghausen, den 16. Juni 1906.

**Der Gemeinderat Attinghausen.**

## HENAU. Vakante Stelle.

Infolge Resignation des bisherigen Inhabers wird auf die Gemeinderatskanzlei Henau in Niederuzwil ein **technisch gebildeter Mann** (Techniker, Geometer, Ingenieur) als **erster Angestellter, Gemeinderats-schreiber**, gesucht. — Anfangsgehalt Fr. 3500 bis Fr. 4000.

Befähigte Bewerber wollen ihre Anmeldungen mit Ausweisen über ihren Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Alter, event. mit Gehaltsansprüchen bis Ende dieses Monats beim Gemeindevorstand Henau in Niederuzwil machen.

Niederuzwil, den 13. Juni 1906.

**Der Gemeinderat.**

## Politische Gemeinde St. Gallen. Geometerstelle.

Auf dem **städtischen Katasterbureau** ist die Stelle eines **Geometers** zu besetzen.

Bewerber mit beruflicher Ausbildung und Gewandtheit in der Anfertigung sauberer Pläne sind eingeladen, ihre Anmeldung unter Beilage eines cur. vit., von Zeugnissen und selbstgefertigten Zeichnungen, sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche, bis zum 30. d. M. dem **Vorstand der Bauverwaltung** einzureichen.

St. Gallen, 15. Juni 1906.

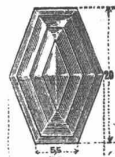
**Die Baudirektion.**

**Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt sich B. Emch, Ingenieurbureau, Bern, Schwarzhofstr. 61.**

## KOCH & C<sup>IE</sup>, vorm. E. Baumberger & Koch, BASEL

Telephon: No. 2977 — Telegr.-Adr.: Asphalt Basel

**Baumaterialien-Handlung**



**Falconnier's Glas-Bausteine**

aus geblasenem Glase

**Glas - Prismen und Reflektoren**

bringen Tageshelle in dunkle Räume

**Schürmanns Anker-Eisen**

aus Siemens-Martin-Flusseisen. — Werden auf der Baustelle kalt verarbeitet.

Mosalk-Steinzeug-Plättchen.

Saargemünder und rote Italiener-Plättchen.

Glaserte Wand-Plättchen.

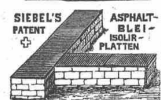
Asphalt-Comprimé-Plättchen.

**Nagelbare Bims-Dübelsteine**  
in schweiz. Normal-Backsteinformat

**Kanderner feuerfeste Steine und Erde**

Schiffskitt — Asphalt-Röhrenkitt — Pflasterkitt

**Dachpappen - Korksteine - Isolierplatten**



**La Comp. du Ch. d. f. Montreux-Oberland bernois**

cherche un jeune

**ingénieur**

ayant quelques années de pratique pour les travaux sur le terrain. Entrée en fonctions immédiate.

Les offres, avec indication des prétentions, sont à adresser à la Direction soussignée.

Pour la Direction du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois  
(Par le Simmenthal):

(signé) R. Zehnder-Spörry.

## Schulhaus-Neubau Sargans.

Für den Rohbau werden zur Konkurrenz ausgeschrieben:

**Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-,  
Dachdecker- und Spengler-Arbeiten.**

Bezug der Eingabeformulare und Einsichtnahme der Pläne und Vorschriften vom 27. Juni an im Bureau des Unterzeichneten.

Die Offerten sind bis am 10. Juli an den Schulratspräsidenten, Herrn Pfarrer Fr. Egli in Sargans einzusenden.

Rorschach, den 23. Juni 1906.

**Adolf Gaudy, Architekt.**

**Schul- und Gemeindehaus Buchs bei Aarau.**

Es werden zur Konkurrenz ausgeschrieben: Die **Erd- u. Maurerarbeiten**, die **Steinhauerarbeiten**: Granit (ev. Mägenwiler), Sandsteine (ev. Savonnière und Kunststeine), die **Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten**, sowie die **I-Eisenlieferung**.

Pläne, Baubeschriebe und Bedingungen liegen vom 18. Juni an auf meinem Bureau zur Einsicht auf und können die Eingabeformulare daselbst bezogen werden.

Die Offerten sind spätestens bis 30. Juni 1906 verschlossen, mit der Aufschrift «Schulhausneubau Buchs», an den Präsidenten der Tit. Baukommission, Herrn **H. Wehrli in Buchs**, einzusenden.

Aarau, den 8. Juni 1906.

**Arn. Müller-Jutzeler**, Architekt.

**Schweizerische Bundesbahnen.**

Kreis II.

**Bahnhofumbau Basel.**

Die Lieferung von **zirka 2900 m Perronrandsteinen aus Granit** wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Uebernahmsbedingungen können im Bureau der Bauleitung, Wallstrasse 14, Basel, eingesehen werden.

Die Eingaben sind bis 30. Juni 1906, abends 6 Uhr verschlossen mit der Ueberschrift «Perronrandsteine» der unterzeichneten Kreisdirektion einzureichen.

Basel, den 13. Juni 1906.

**Kreisdirektion II**  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

**Mädchenwaisenhaus Delsberg.****Konkurrenzausschreibung  
der Bauarbeiten.**

Die **Direktion des Waisenhauses** schreibt hiemit sämtliche Bauarbeiten des neuen Mädchenwaisenhauses zur Submission aus. Die Pläne, Bedingungen und das Pflichtenheft bleiben bis zum 30. Juni 1906 auf der Ersparnis- und Kreditkasse Delsberg aufgelegt, wo Interessenten Kenntnis nehmen können.

Uebernahmsangebote sind verschlossen und versiegelt bis 7. Juli 1906, abends an den Präsidenten des Verwaltungsrates des Waisenhauses, Herrn **A. Gouvernon**, zu richten. Es werden nur Submissionen für das Ganze berücksichtigt, ausgenommen für die in den Bedingungen besonders bezeichneten Arbeiten.

Der Zuschlag erfolgt durch den Staat Bern und bleiben Unternehmer mit ihren Angeboten bis zum 15. August 1906 gebunden.

Delsberg, den 12. Juni 1906.

Die Verwaltung.

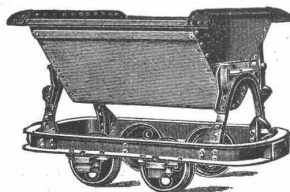
**J. Rukstuhl, Basel**

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

**Centralheizungen**

aller Systeme

**Warmwasser — Niederdruckdampf etc.**

**Verkauf und Vermietung**

von **Rollbahngeleisen**

Stahlschienen — Kippwagen — Plattformwagen — Weichen — Drehscheiben

**Baulokomotiven — Lokomobilen**

Zentrifugalpumpen — Membranpumpen — Betonmischmaschinen — Hebezeuge jeder Art — Bau-Werkzeuge

Telephon 2752  
Telegramme: Rollbahn

**H. von Arx & Co., Zürich**

Bureaux:  
Sihlfeldstrasse 12

**Magnesit  
Chlormagnesium  
Holzmehl**

liefern in altbewährter bester Qualität

**Ch. H. Pfister & Co.,  
BASEL.**

**Gesucht**

zur Einrichtung und nachherigen durchaus selbständigen Leitung einer kleineren Fabrik diplomierten

**Elektrochemiker.**

Reflektiert wird nur auf ganz tüchtige, energische Kraft mit mehrjähriger, praktischer Erfahrung. Ohne beste Referenzen Anmeldung unnütz. Offerten unter Chiffre N. 4553 V. nehmen entgegen

**Haasenstein & Vogler, Bern.**

**Gesucht:****Jüngerer Bautechniker**

in ein Baugeschäft des Engadins. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sub Chiffre Z. D. 6404 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Für den Ausbau der schlesischen Hochwasserflüsse  
werden **mehrere tüchtige**

**Wasserbau-Ingenieure**

zum baldigen Dienstantritt **gesucht**. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind an das unterzeichnete Bauamt zu richten.

Provinzial-Flussbauamt Liegnitz.

**Gesucht:**

Zu baldigem Eintritt ein jüngerer  
**Ingenieur oder Geometer**,  
der selbständig arbeiten kann in Feld und Bureau (Strassenprojekte). Offerten sub K. 806 L. an **Keller-Annoncen, Luzern.**

**Drahtseile**

aus Flusseisen und Gusstahldraht  
von höchster Bruchfestigkeit

für Kranen, Aufzüge, Transmissionen, Verankerungen, Gerüste, Seilbahnen, Bergwerke etc.

**Spezialkabel**

von grösster Biegsamkeit für elektrische Aufzüge  
liefern in 1a Ausführung

**Aubert, Grenier & Cie., Cossonay-Gare.**

# Wanner & C<sup>ie</sup>, Horgen

Spezial-Abteilung für baugewerbliche Isolierungen.

Generalvertreter der Korksteinfabrik Grünzweig & Hartmann, G. m. b. H., Ludwigshafen a. Rh.

Erste, älteste und grösste Korksteinfabrik des Kontinents.

## Korksteine und Korksteinplatten

für baugewerbliche Zwecke.

Zur Isolierung von:

Ziegel-, Schiefer-, Metall- und Holzzement-Dächern;  
Massivdächern aller Art, Betondächern etc.;  
Massiven Mauern und Fachwerk-Wänden;  
Feuchten Wänden und Untergeschossräumen;  
Gewölben und Fussboden;  
Scheidewänden und Fensternischen;  
Kühlräumen, Eis- und Lagerkellern.

Zur Herstellung von:

Elastischen und schalldämpfenden Fussboden-Unterlagen  
für Linoleum;  
Leichten, freitragenden Scheidewänden;  
Zwischendecken und Deckenverschalungen;  
Warm- und Kaltluft-Kanälen für Heizungs- und Ventilations-  
Anlagen;  
Telephonzellen.

Als selbständiges Bauelement für

Wohnhäuser, Villen, Stallungen, Personen- und Lagerhallen, Remisen, ambulante Lazarette,  
Sanatorien, Baracken, Wärterhäuschen, Pavillons, Schutzhütten etc.

### Hohe Isolirwirkung

gegen

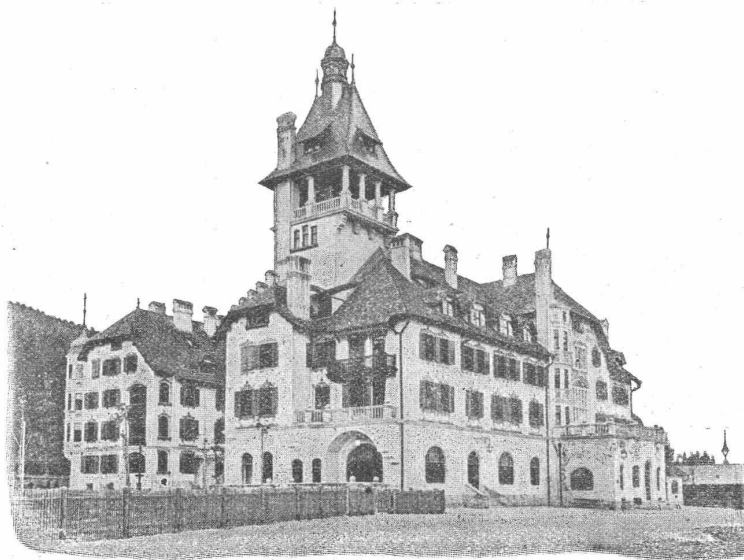
**Wärme, Kälte, Schall und Feuchtigkeit.**

Tausende von  
Referenzen und Zeugnissen  
aus allen Ländern.

Eigenes  
Architektur-Bureau  
zur Konstruktion  
von  
Korksteinbauten.

Langjährig geschultes  
Monteur-Personal.

**WANNER & C<sup>ie</sup>**  
**HORGEN.**



Ausführung  
jeder Art Arbeiten  
unter Garantie.

Kataloge,  
Kostenberechnungen,  
fachkundige Ratschläge  
und Projekte  
prompt und gratis.

Grosses Lager,  
rasche Bedienung.

**WANNER & C<sup>ie</sup>**  
**HORGEN.**

Grand Hôtel „Erzherzog Johann“ am Semmering.

Einbau sämtlicher Mansardenräume, Herstellung von Dachschrägen, Scheidewänden, Gangwänden etc. aus Korkstein.

VORZÜGE: Kurze Bauzeit, rasches Austrocknen, Schutz gegen Temperatureinflüsse,  
feuersicherer Schutz der hölzernen Dachkonstruktion.



# Wanderer

der  
**Wanderer-Fahrradwerke**

vorm. Winkhofer & Jaenicke A. G.

Schönau bei Chemnitz

Vertretung und Lager  
für die Schweiz:

**W. WOLF, Ingenieur**

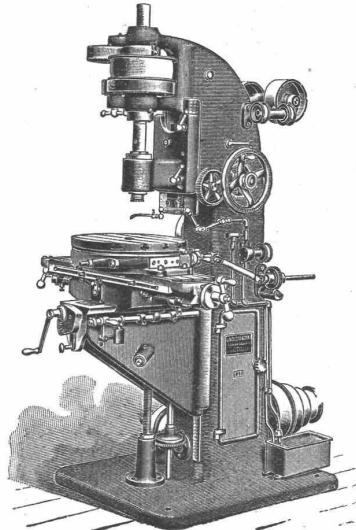
vormals Wolf & Weiss

Zürich I, Brandschenkestrasse 7

Erste Referenzen  
des In- und Auslandes

## Präzisions-Fräsmaschinen

aller Art in höchster Vollendung

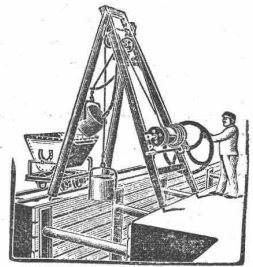


Vortikal-Fräsmaschine. No. 2.

CARLMÜLLER  
ZÜRICH  
**Patent-Bureau**  
PRIMA  
REFERENZEN

### Geräte & Werkzeug

für Bauausführung  
für Gas- & Wasserleitung etc.



**Fördervorrichtung**  
mit selbsttätig. Aus- oder Zurück-  
bringung der Fördermasse.

Bopp & Reuther, Mannheim.

## Schäffer & Budenberg, G. m. b. H., Filiale Seebach bei Zürich.

Maschinen- und Dampfkessel-Armaturen-Fabrik.

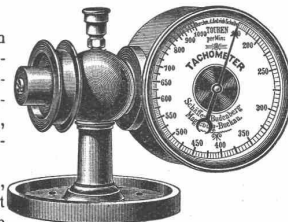
**Original-Restarting-Injektor**

selbsttätig wieder ansaugend, ca. 200,000 Stück verkauft.

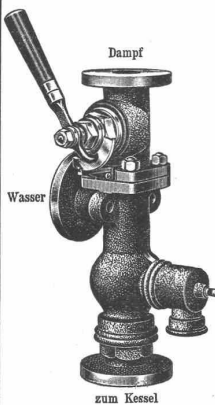
Beste u. einfachste Speisevorrichtung für stationäre Kessel und Lokomotiven. Unempfindlich gegen Stöße u. Eintreten von Luft in die Saugleitung.

Apparat zum fortwährenden Anzeigen der Minuten-Umdrehungszahlen sich drehender Wellen. Aeusserst einfach und sehr empfindlich, so dass momentane Geschwindigkeits-Differenzen, auch wenn sie stossweise auftreten, sofort und genau angezeigt werden. In verschiedenen Ausführungen m. selbsttätig. Aufzeichnung. — Handtachometer.

**Tachometer.**



Handtachometer.



zum Kessel

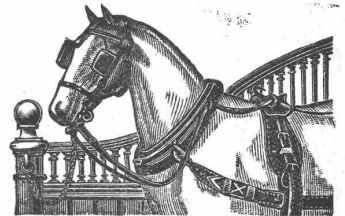
Ferner: **Manometer** und **Vakuummeter** jeder Art, bis jetzt über 3,300,000 Stück geliefert. **Hähne** in jeder Ausführung, **Sicherheits-Ventile**, **Kondensationswasser-Ableiter**, **Buss-**, **Vierpendel-** u. **Exakt-Regulatoren**, **Elevatoren**, **Hub-** und **Rotationszähler**, **Indikatoren** mit kühlender Kolbenfeder, **Universal-Absperrschieber**, **Pat. Missong**, usw. **Schwungradlose Dampfpumpen Pat. W. Voit.**



Rosetten, Stäbe, Hohlkehlen etc. Reiche Auswahl in kompl. Decken

**Wilh. Mühleisen**  
**Stuck-Fabrik**  
Hessental (Württbg.)  
Illustrierte Kataloge  
stehen zur Verfügung.

### Stall-Einrichtungen

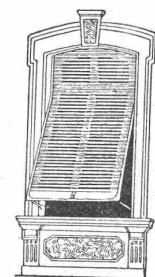


Gold. Medaille: Zürich, Bern, Genf.  
Gebr. Lincke, Zürich.

## Wilh. Baumann

Rolladenfabrik

**Horgen** (Schweiz).



**Holzrolladen**  
aller Systeme.

**Rolljalousien**,  
automatisch.

**Roll-Schutzwände**  
verschiedener  
Modelle.

Verlangen Sie Prospekte!

# A. Zellweger

Fabrik elektrischer Maschinen  
und Apparate

in

**Uster-Zürich.**

Gegründet 1880.

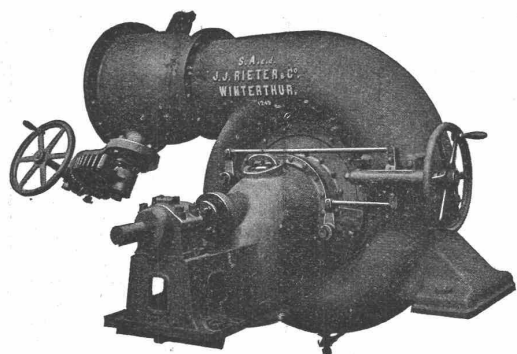


**Dynamos und Motoren.** Hoher Nutzeffekt. Geringe Erwärmung.  
**anlagen jeden Umfangs,** mit anschliessenden Haus- und Strassen-Installationen.  
**phone und Mikrophone** eigener Fabrikation.  
**tische Scheideapparate** für Gieessereien, Mülleeren, chemische  
Fabriken etc. zum Ausschneiden von Eisenteilen.  
**körper Sonnerien** in reichhaltigstem Sortiment auf Lager.  
**in sorgfältigster Ausführung.**

**Licht- und Kraft-Tele-  
Elektro-magne-  
Beleuchtungs-  
Ver-**

**Brunnen**

mit u. ohne Filter, für grösste Wassermengen  
 Billige Konstruktion. erstellen **Guggenbühl & Müller in Zürich.** Erfolg garantiert.



Aktiengesellschaft vormals  
**Joh. Jacob Rieter & Co., Winterthur**

**TURBINEN**

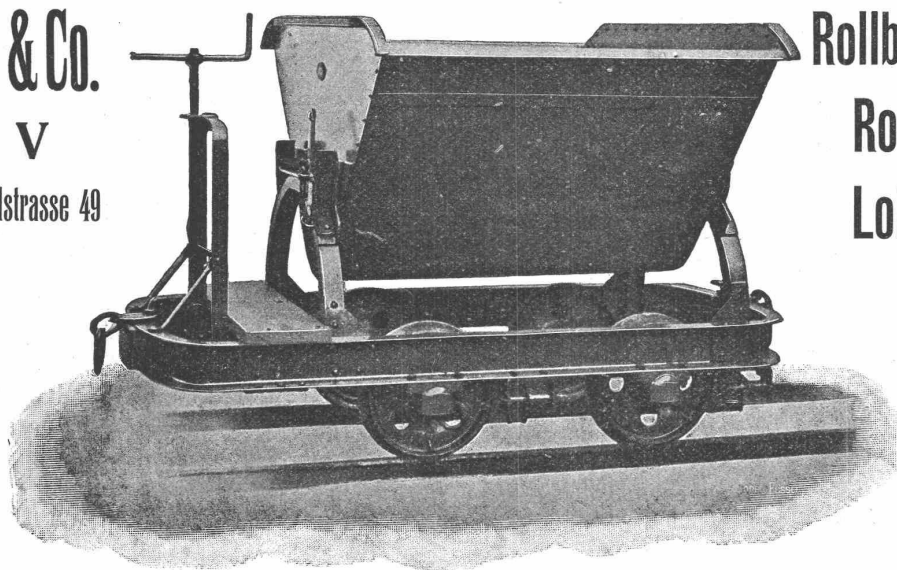
neuester Konstruktion und höchstem Nutzeffekt für alle  
 vorkommenden Verhältnisse.

**Präzisions-Regulatoren** mit mechanischer u.  
 hydraul. Wirkung.

Transmissionen, Kesselschmiede-Arbeiten.

**Robert Aebi & Co.****Zürich V**

Eisengasse 1 Seefeldstrasse 49

**Vermietung****Verkauf****Rollbahn-Geleise****Rollwagen****Lokomotiven****Kataloge**

auf

**Verlangen**

Die Aktiengesellschaft der **Maschinenfabrik von Louis Giroud in Olten**

Zur **Wasserversorgung** von  
**Fabriken, Villen, Hotels und ganzen**  
**Ortschaften:**

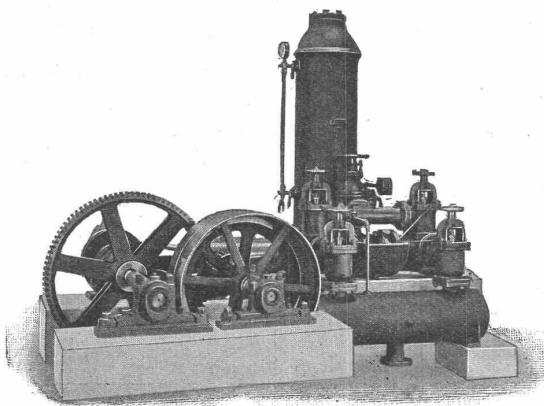
**⌘ Pumpen ⌘**

aller Art, wie:

**Kolbenpumpen** für alle Druck-  
 höhen, langsam gehende und  
 Schnellläufer, für Transmissions-,  
 Dampf-, Gas-, Petrol- u. Elektro-  
 motorenbetrieb,

ferner **Presspumpen, Zentrifugal-  
 pumpen, Rotationspumpen** Sys-  
 tem Enke, **Schraubenspumpen**  
 für Handbetrieb.

baut:

**Für Gasfabriken:**

Komplette **Generator- und Ofen-  
 armaturen**, Lademulden, Koks-  
 karren, **Teer- und Ammoniak-  
 wasserpumpen**, **Syphonent-  
 leerpumpen**, **Kohlen- und  
 Koks-Brech-, Transport- und  
 Sortir-Anlagen, Hängebahnen**  
 z. Materialtransport, patentierte  
**Materialspender, Förder-Rin-  
 nen, Kratzer- und Bandtrans-  
 porteure, Gasdruckregler etc.**,  
 ferner **Transmissionen, Aufzüge**,  
 hydraulische, sowie für Trans-  
 missions- u. elektrischen Betrieb.

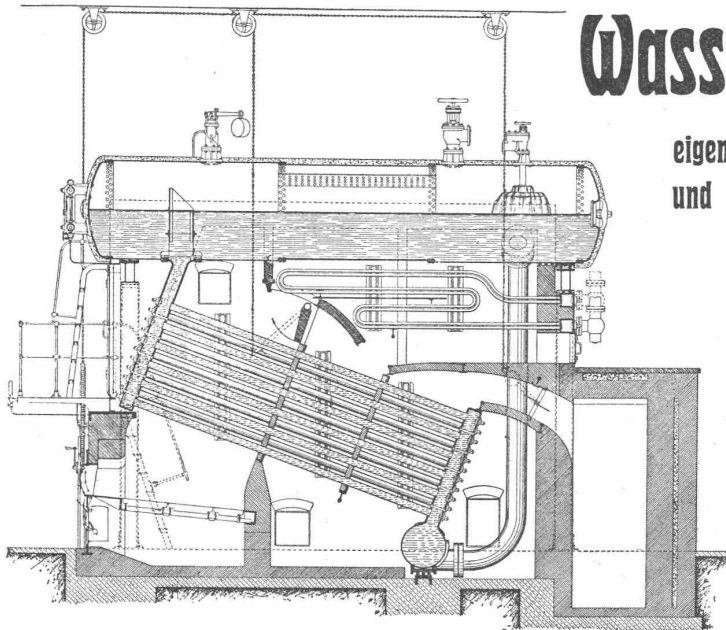
**Eisenbahn-Material:**

**Signale u. Wegschranken, zentrale Stellwerke für Weichen und Signale**, Ausführung der Konstruktionen  
 der Eisenbahnsignal-Bauanstalt von **Max Jüdel & Cie. in Braunschweig** für die Schweiz in **eigener Stellwerks-Werkstätte.**

Hydraulische Achsenversenkapparate.

# GEBRUEDER SULZER

## WINTERTHUR



### Wasserröhren-Kessel

eigenen Systems, von jeder Grösse  
und für jeden Betriebsdruck.

**Kräftige Zirkulation und grosse  
Leistungsfähigkeit infolge di-  
rekter Wasserzuführung zu den  
unteren Rohrreihen.**

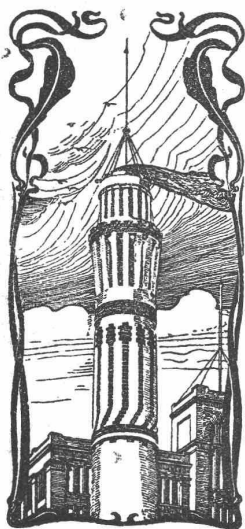
**Hohe Verbrennungskammer.**

**Grosser Dampfraum.**

**Bewährte Konstruktion der Ver-  
schlussdeckel.**

**Ueberhitzer, regulier- und ausschaltbar.**

**Ausgeführte Anlagen u. a.:** Städtische Elektrizitätswerke St. Gallen, Locle, Winterthur etc.



### J. Walser & Cie.

#### Winterthur.

Spezial-Geschäft für

**Hochkamine,  
Kesseleinmauerungen,  
Maschinen-Fundamente.**

#### Ofenbauten

für alle industriellen Zwecke.

#### Ziegelei-Anlagen.

Beständiges Lager in

**hochfeuerfesten Materialien.**

Reparaturen und Umbauten werden prompt  
und gewissenhaft ausgeführt.

Projekte und Offerten kostenlos.

### Kyanisierte Leitungsmasten

offerieren in allen Stärken. Prima Ware. Stets grosses Lager. Prompte  
Lieferung. Sechsjährige Garantie. Feinste Referenzen.

**Katz & Klumpp in Gernsbach (Baden)**

Vertreter für die Schweiz:

**Maurice Schmidt, jgr., Hochdorf.**



**„Hydrofix“** ist eine witterungsbeständige  
Fassadenfarbe, waschbar und sehr  
ausgiebig.

Man verlange **Hydrofix-Pro-**  
spekt No. 641 von der Firma:

**H. R. Koller,  
Winterthur**

Lager in Winterthur und Genf.

Vertreter der Fabrik:

**Adolf Stephan's Nachf.**

**Scharley O. S.**  
und **Sinsheim** bei **Heidelberg.**